

CATALOGO DE DESPIECE

DE LOS SIGUIENTES MODELOS

- 230 AE (América Enduro)
- 230 AS (América Scrambler)
- MC (Moto-cross)
- E (Enduro)
- TR (Trial)
- TR-I (Trial Inglaterra)

TABLA 1

MOTOR

N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.	N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.	N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.
112.006 M1	Conjunto motor (*) (*)	1	958.010	Arandela eje secundario	1	991.609	Tapa reglaje embrague	1
33.176 I-II-IV	Arandela reglaje eje secundario	—	964.210	Arandela tope eje selector	1	991.610	Junta tapa reglaje embrague	1
50.404 I-II-IV-X	Arandela reglaje cuerpo selector	—	991.105 M	Jaula agujas pie biela	1	991.612 B	tubo protección respiradero	1
50.659	Arandela tornillo tope manguito	1	991.107 B	Eje de biela	1	991.614	Tornillo unión tapa lado magneto	2
101.019	Tornillo tope manguito puesta en marcha	1	991.109 B	Anillo seguro eje pistón	2	991.615	Tornillo unión tapa l. embrague	3
102.005	Eje de pistón	1	991.110 B	Volante izquierdo cigüeñal (lado embrague)	1	991.653	Tapa cárter lado magneto	1
111.001 M	Conjunto cilindro	1	991.111 B	Volante derecho cigüeñal (lado magneto)	1	991.700	Rueda puesta en marcha (*)	1
111.003	Pistón	1				991.701	Manguito arrastre p. en marcha	1
111.004	Biela	1	991.112	Piñón salida motor (*)	1	991.702 B	Eje puesta en marcha	1
111.005	Aro de compresión	2	991.119	Manguito transmisión elástica	1	991.703	Muelle puesta en marcha	1
111.007	Culata	1	991.120	Platillo deslizante transm. elástica	1	991.704	Disco apoyo muelle	2
111.009	Junta cilindro	1	991.121	Platillo fijo	1	991.706	Anillo retención muelle	1
111.010 M	Conjunto cigüeñal	1	991.122	Resorte transmisión elástica	1	991.707	Arandela tope muelle	1
111.017	Espárrago fij. carburador (*)	2	991.123	Tuerca transmisión elástica	1	991.708	Muelle manguito arrastre	1
111.018	Espárrago fij. culata	4	991.139 II-IV-X	Arandela reglaje cigüeñal	—	991.709	Arandela rozamiento eje	1
111.019	Tuerca autofrenante carburador	2	991.140	Rodamiento vol. derecho cigüeñal	1	991.710	Arandela rozamiento rueda	1
111.075 M	Conjunto rueda cadena primaria	1	991.141	Rodamiento vol. izquierdo	1	991.713	Anillo exterior eje	1
111.075	Rueda cadena primaria	1	991.200	Eje primario del cambio (*) (*)	1	991.715	Brazo pedal puesta en marcha	1
111.076	Arandela rozamiento rueda	1	991.201	Rueda 2.º y 3.º (*) (*)	2	991.716	Anillo tope brazo	1
111.077	Arandela distanciador	1	991.206	Eje secundario del cambio (*)	1	991.717	Muelle apriete pitón	1
111.078 M1	Casquillo de agujas	1	991.207 B	Rueda 1.º s/. eje secundario (*) (*)	1	991.718	Pitón sujeción brazo	1
112.008	Junta culata (*) (*)	1	991.208 B	Rueda desplazable (*) (*)	2			
112.016 M1	Carburador (*) (*)	1	991.211	Horquilla mando selector	1			
112.018	Pletina aislante carburador Ø29 (*)	1	991.214	Tuerca piñón salida cambio	1	AB-80	Arand. de muelle unión semicarters	1
112.025 M1	Volante magnético	1	991.215	Cazoleta muelle presor selector	2	ACf-60	Junta tornillo nivel	1
112.114	Rueda directa s/. eje primario (*)	1	991.216	Retén rueda salida directa	1	AG-60	Arandela Grower palanca y tapa reglaje embrague	3
112.115	Anillo distanciador eje primario	1	991.217	Arandela eje secundario	2			
112.116 M	Jaula agujas rueda directa	2	991.219	Arand. rozamiento buje selector	1	AG-120	Arandela Grower buje embrague	1
112.118	Pedal cambio de velocidades (*)	1	991.220	Piñón salida cambio (*)	1	AN-120	Arandela guía anclaje	1
112.176 M1	Conj. pedal puesta en marcha (*)	1	991.221	Eje portahorquillas cambio	1	ASe-100	Anillo elástico fij. eje horquilla	2
112.200 M	Conjunto semicarters mecanizado	1	991.222	Horquilla mando 1.º y 3.º (*) (*)	1	ASe-180	Anillo » » muelle horquilla y puesta en marcha	2
114.008	Jaula rodillos cabeza de biela	14	991.223	Horquilla mando 2.º y 4.º (*)	1			
114.009	Rodillos cabeza de biela	14	991.224 M	Conjunto cuerpo selector	1	AT-60	Arandela palanca embrague	1
114.081	Tuerca fij. volante magnético	1	991.226	Arand. rozamiento cuer. selector	2	AT-70	Arandela fij. carburador	2
114.082	Arandela volante magnético	1	991.227 BM	Conjunto eje mando selector	1	AT-80	Arandela fij. culata y semicarters	5
911.131	Tuerca fij. culata	4	991.228	Resorte empuje horquilla	1	B-555	Bola empuje varilla embrague	1
911.139	Arandela reglaje rueda puesta en marcha	1	991.229	Guía anclaje selector	1	CA-10015	Clavija tornillo embrague	5
911.207	Casquillo eje secundario	2	991.231	Pitón anclaje selector	1	CC-30016	Clavija pedal puesta en marcha	1
911.218	Muelle horquilla mando selector	1	991.232	Muelle pitón anclaje selector	1	FE-60	Tuerca palanca embrague	1
911.246	Guarnición pedal cambio de velocidades	1	991.234	Arandela mando selector	1	FE-80	Tuerca regulador embrague y unión semicarters	2
911.511 B	Dedal portamuelle	5	991.235	Anillo retención	1			
911.514 B	Tuerca contención muelle	5	991.237	Arandela muelle eje selector	1	KC-17-47-14	Rodamiento entrada cambio	1
911.604	Tapón descarga aceite	1	991.501 B	Tambor del embrague	1	KC-25-52-15	Rodamiento salida cambio	1
911.609 C	Casquillo de centrage	4	991.502	Disco intermedio del embrague	4	SG-12-22-5	Retén eje mando selector	1
911.611	Tornillo unión semicarters y tapa lado embrague	14	991.503 BM	Conjunto disco portaguarnición	4	SG-25-42-8 DL	Retén volantes cigüeñal	2
911.614	Tornillo tapa semicarters	4	991.504	Disco tope arrastre embrague	1	SG-29-40-7	Retén piñón salida cambio	1
911.617	Junta tapón descarga aceite	1	991.505 M	Conj. tapa presora del embrague	1	SO-178-26	Anillo de junta eje p. en marcha	1
911.712	Guarnición pedal	1	991.507 M	Conjunto buje del embrague	1	TE-60020	Tornillo pedal cambio	1
913.313	Tuerca buje embrague	1	991.510	Muelle del embrague	5	TE-70022	Tornillo pedal puesta en marcha	1
921.111	Arandela reglaje 0,05 eje prim.	—	991.511	Varilla empuje del embrague	2	TE-80040	Tornillo unión semicarters	1
921.112	Arandela » 0,1 » »	—	991.512	Rodillo empujador varilla embrague	1	TL-50015	Tornillo fij. volante magnético	3
921.113	Arandela » 0,2 » »	—	991.513	Tornillo regulador del embrague	1	TL-60012	Tornillo nivel aceite y tapa reglaje embrague	3
921.617	Arandela tornillo tope manguito	1	991.514	Pestillo empujador rodillo	1			
941.205	Anillo seguro rueda 2.º y 3.º y rueda puesta en marcha	3	991.515 BM	Conj. palanca mando embrague	1	TS-60022	Tornillo unión semicarters	2
941.209	Anillo distancia piñón salida	1	991.518	Protección palanca de embrague	1	XR-30013	Chaveta volante magnético	1
941.212	Arandela seguro piñón salida	1	991.602 BM	Conj. tapa cárter lado embrague	1			
941.820	Pasatalladros volante magnético	1	991.604	Casquillo eje puesta en marcha	1			
942.167	Tuerca tornillo tope manguito	1	991.605	Casquillo de centrage	3			
			991.606	Junta semi-carters	1			
			991.607	Junta tapa lado embrague	1			
			991.608	Pitón anclaje muelle horq. selector	1			

(1).—Esta pieza, en su utilización para 230 AS, MC y E, figura en Apéndice I
 (2).—Esta pieza, en su utilización para 230 TR y TR1, figura en Apéndice II
 IMPORTANTE.—En el Apéndice II, (Modelos 230 TR y 230 TR1) figuran piezas que no tienen equivalentes en motor de 230 AE, las cuales han sido señaladas con (*) para su más rápida localización.

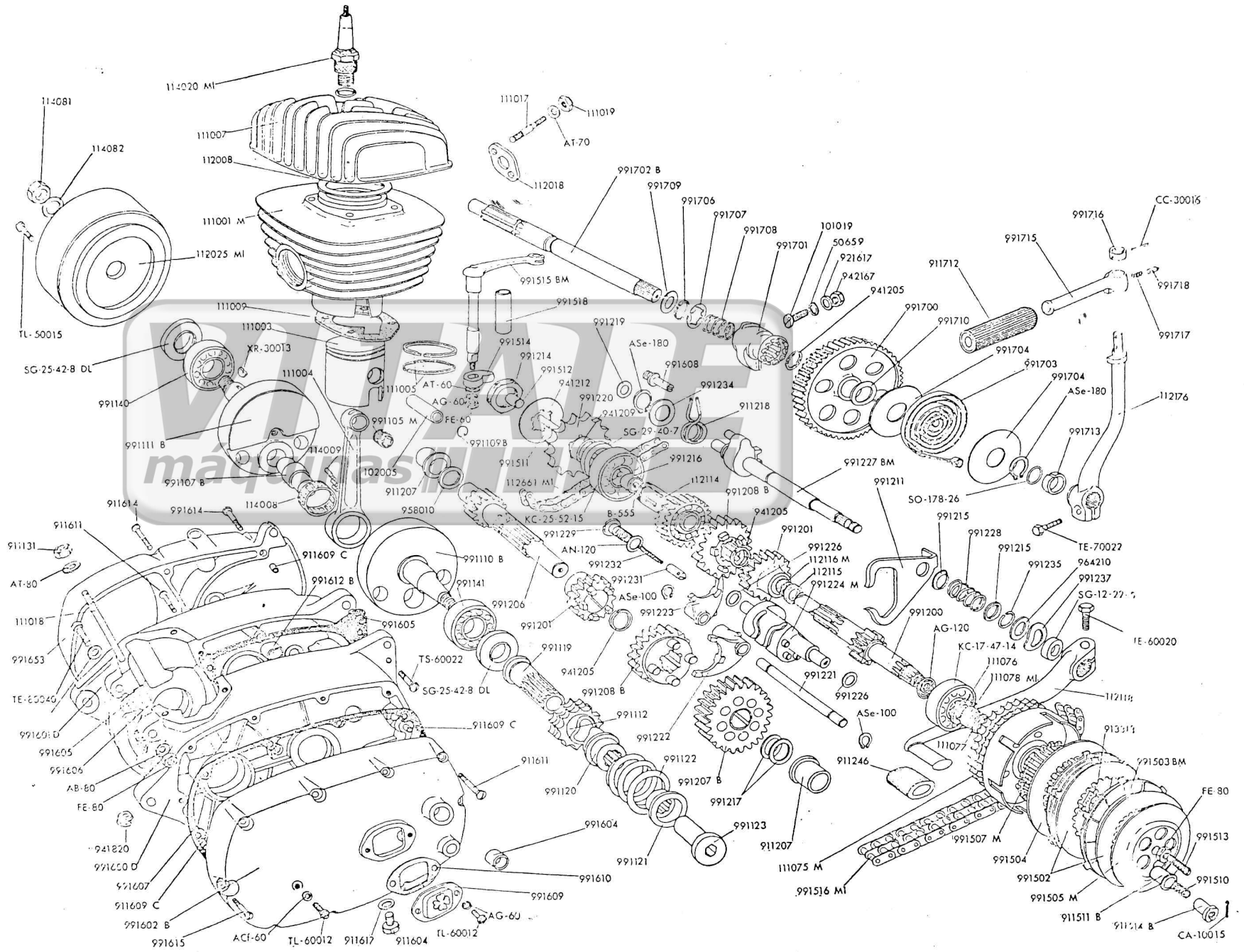


TABLA 2

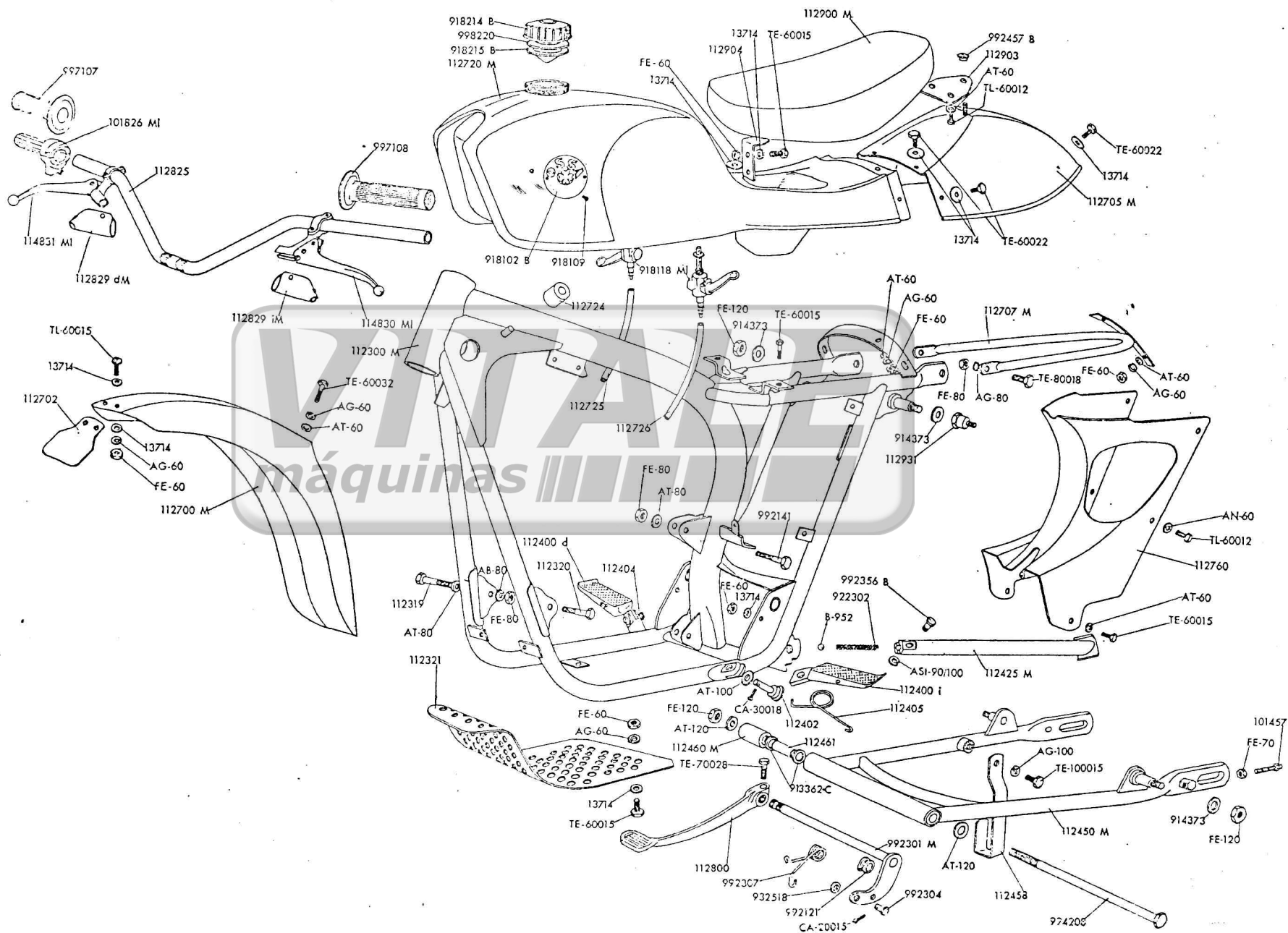
BASTIDOR

N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.	N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.
13.714	Arandela protección cárter, fij. escuadra, guardabarros, coraza y depósito	20	992.307	Muelle retorno pedal de freno	1
101.457	Tornillo tensor rueda trasera	2	992.356 B	Eje articulación tubo descanso	1
101.826 M1	Conj. puño mando gas	1	992.457 B	Tuerca fij. sillín	1
112.300 M	Conjunto del cuadro	1	994.208	Eje horquilla trasera	1
112.319	Tornillo fij. motor	1	997.107	Guarnición derecha puño gas	1
112.320	Tornillo fij. motor	1	997.108	Guarnición izquierda manillar	1
112.321	Protección cárter	1	998.220	Arandela suplemento tapón	1
112.400 d	Estribera derecha	1			
112.400 i	Estribera izquierda	1			
112.402	Turrión articulación estribera	2			
112.404	Muelle retroceso estribera derecha	1	AB-80	Arandela de muelle fij. motor	4
112.405	Muelle retroceso estribera izquierda	1	AG-60	Arandela fij. protección cárter, guardabarros, tirante y suplemento guard. del.	16
112.425 M	Conj. tubo del descanso	1	AG-80	Arandela tirante guardab. tras.	2
112.450 M	Horquilla trasera	1	AG-100	Arandela guía cadena	1
112.458	Guía cadena secundaria	1	AN-60	Arandela coraza	4
112.460 M	Conjunto silentbloc	2	AST-90/100	Anillo elástico articulación descanso	1
112.461	Tubo distanciador silentbloc	1	AT-60	Arandela guardabarros, tirante, coraza y oreja sillín	22
112.700 M	Guardabarros delantero (**)	1	AT-80	Arandela fij. motor	6
112.702	Suplemento guardabarros delantero	1	AT-100	Arandela estriberas	2
112.705 M	Guardabarros trasero (**)	1	AT-120	Arandela eje horquilla trasera	1
112.707 M	Conj. tirante guardabarros trasero	1	B-952	Bola del descanso	1
112.720 M	Depósito de gasolina (**)	1	CA-20015	Clavija perno palanca de freno	1
112.724	Amortiguador del depósito	2	CA-30018	Clavija estriberas	2
112.725	Tubo der. conducción dep. a carburador (pedir 998.205)	1	FE-60	Tuerca fij. protección cárter, guardabarros tras., tirante, coraza, escuadra sillín y suplemento guard. del.	22
112.726	Tubo izq. conducción dep. a carburador	1	FE-70	Tuerca tornillo tensor	2
112.760	Coraza	1	FE-80	Tuerca fij. motor y tirante guardab. tras.	6
112.800	Pedal de freno	1	FE-120	Tuerca fij. horquilla trasera	1
112.825	Manillar	1	TE-60015	Tornillo fij. protección cárter, depósito, coraza y escuadra sillín	10
112.829 dM	Guardapolvo derecho protec. cables	1	TE-60018	Tornillo tirante guardab. trasero	2
112.829 iM	Guardapolvo izquierdo protec. cables.	1	TE-60022	Tornillo guardabarros trasero	4
112.900 M	Sillín	1	TE-60032	Tornillo guardabarros delantero	4
112.903	Oreja fij. sillín	1	TE-70028	Tornillo pedal de freno	1
112.904	Escuadra sujeción sillín	1	TE-80018	Tornillo tirante guardabarros trasero	2
112.931	Tuerca fij. amortiguador y escape	1	TE-100015	Tornillo fij. guía cadena	1
114.830 M1	Conj. palanca mando embrague	1	TL-60012	Tornillo coraza y oreja sillín	6
114.831 M1	Conj. palanca mando freno	1			
913.362 C	Centrador tubo distanciador	2			
914.373	Arandela fij. amortiguador	4			
918.102 B	Disco marca OSSA	2			
918.109	Tornillo disco marca	4			
918.118 M1	Grifo gasolina	2			
918.214 B	Tapón depósito	1			
918.215 B	Junta deflectora tapón depósito	1			
922.302	Resorte descanso	1			
932.518	Arandela perno palanca	1			
992.121	Casquillo eje freno	2			
992.141	Tornillo fij. motor	1			
992.301 M	Conj. palanca de freno	1			
992.304	Perno palanca de freno	1			

STANDARD

(**) Al pedir estas piezas, indicar el color.

IMPORTANTE: En los Apéndices I y II, figuran piezas que no tienen equivalentes en Bastidor de 230 AE, las cuales han sido señaladas con (*) para su más rápida localización.



RUEDAS

N.º de la pieza	DESIGNACION	Cont.		N.º de la pieza	DESIGNACION	Cont.
112.602	Eje rueda delantera	1		993.305	Centrador tubo distanciador	4
112.604	Tuerca eje portazapatas	1		993.309	Filtro cierre buje delantero	1
112.605	Eje portazapatas de freno	1		993.357 dM1	Conjunto zapata delantera de freno	2
112.606	Brazo anclaje plato freno delantero	1		993.357 tM1	Conjunto zapata trasera de freno	2
112.607	Anillo distanciador rueda delantera	1		994.303	Tubo distanciador rueda trasera	1
112.610	Cámara rueda	1		994.304	Anillo distanciador rueda trasera	1
112.611	Banda protección cámara	1		994.305	Freno tornillo fij. corona	3
112.615	Casquillo distanciador rueda del.	1		994.312	Palanca freno trasero	1
112.616 M1	Toma cuentamillas	1		994.313	Placa anclaje freno trasero	1
112.640	Cubierta rueda delantera	1				
112.651	Eje rueda trasera	1				
112.652 C	Corona rueda trasera	1			STANDARD	
112.653 B	Soporte corona trasera	1		AG-80	Arandela brazo anclaje freno del.	1
112.654 M	Cazoleta retén rueda trasera	1		AG-100	Arandela eje portazapatas y anclaje freno	4
112.655	Tornillo fij. corona	6		AT-80	Arandela brazo anclaje freno del.	1
112.658	Cámara rueda	1		AT-140	Arandela ejes ruedas	3
112.659	Banda protección cámara	1		FE-80	Tuerca brazo anclaje freno delantero	1
112.660	Llanta 3.00x18 (de aluminio)	1		FE-140	Tuerca eje rueda delantera	1
112.664 M1	Talonera fij. cubiertas	4		GR-60	Engrasador recto M=6 para tornavís	2
112.670	Cubierta rueda trasera	1		KC-15-42-13-Z	Rodamiento a bolas con un guardapolvo	4
114.611 M	Buje rueda delantera	1		TE-60022	Tornillo palanca de freno	2
114.620	Llanta 2,5x19 (de aluminio)	1		TE-80020	Tornillo brazo anclaje freno del.	1
114.621	Radios rueda delantera	36				
114.623	Tuercas radios ruedas	72				
114.661 BM	Buje rueda trasera	1				
114.671	Radios rueda trasera	36				
914.364	Turrión anclaje frenos	2				
923.315	Tuerca eje portazapatas	1				
943.354	Eje portazapatas de freno	1				
943.355 M	Conj. tornavís de freno	2				
943.357 dM	Zapata delantera de freno	2				
943.357 tM	Zapata trasera de freno	2				
943.359 B	Guarnición zapata de freno	4				
943.360	Resorte cierre zapatas de freno	4				
943.362	Filtro cierre buje	2				
943.364	Palanca de freno delantero	1				
943.367	Cazoleta retención zapatas	2				
943.372	Arandela distancia tornavís	2				
944.355 M	Plato portazapatas frenos	2				
944.367	Tuerca fij. eje rueda trasera	2				
993.303	Tubo distanciador rueda delantera	1				

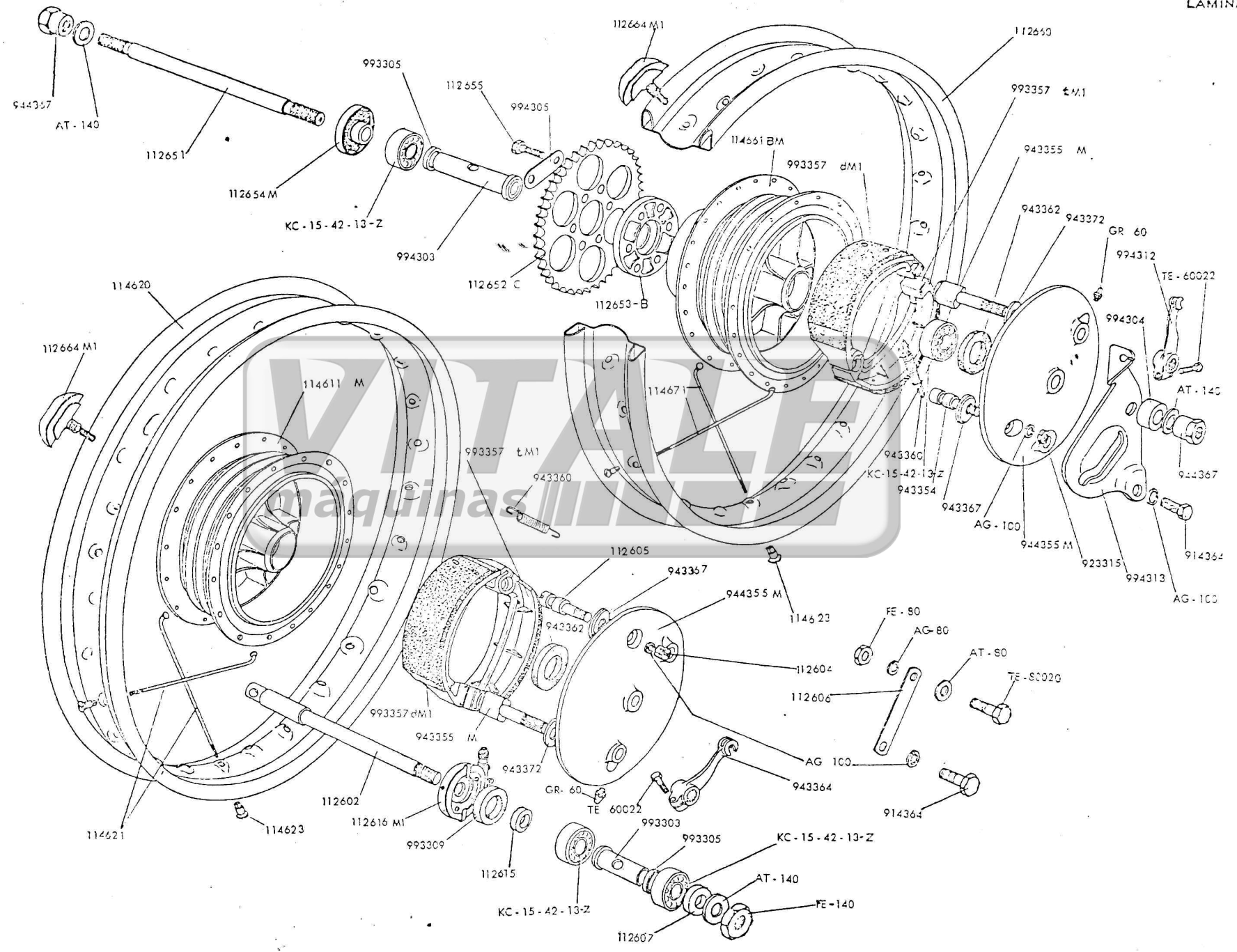
IMPORTANTE.—En los apéndices I y II existen piezas que no tienen equivalentes en Ruedas de 230 AE, las cuales han sido señaladas con (*) para su más rápida localización.

RUEDAS

N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.	N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.
112.602	Eje rueda delantera	1	993.305	Centrador tubo distanciador	4
112.604	Tuerca eje portazapatas	1	993.309	Filtro cierre buje delantero	1
112.605	Eje portazapatas de freno	1	993.357 dM1	Conjunto zapata delantera de freno	2
112.606	Brazo anclaje plato freno delantero	1	993.357 tM1	Conjunto zapata trasera de freno	2
112.607	Anillo distanciador rueda delantera	1	994.303	Tubo distanciador rueda trasera	1
112.610	Cámara rueda	1	994.304	Anillo distanciador rueda trasera	1
112.611	Banda protección cámara	1	994.305	Freno tornillo fij. corona	3
112.615	Casquillo distanciador rueda del.	1	994.312	Palanca freno trasero	1
112.616 M1	Toma cuentamillas	1	994.313	Placa anclaje freno trasero	1
112.640	Cubierta rueda delantera	1			
112.651	Eje rueda trasera	1			
112.652 C	Corona rueda trasera	1			
112.653 B	Soporte corona trasera	1	AG-80	Arandela brazo anclaje freno del.	1
112.654 M	Cazoleta retén rueda trasera	1	AG-100	Arandela eje portazapatas y anclaje freno	4
112.655	Tornillo fij. corona	6	AT-80	Arandela brazo anclaje freno del.	1
112.658	Cámara rueda	1	AT-140	Arandela ejes ruedas	3
112.659	Banda protección cámara	1	FE-80	Tuerca brazo anclaje freno delantero	1
112.660	Llanta 3,00x18 (de aluminio)	1	FE-140	Tuerca eje rueda delantera	1
112.664 M1	Talonera fij. cubiertas	4	GR-60	Engrasador recto M=6 para tornavis	2
112.670	Cubierta rueda trasera	1	KC-15-42-13-Z	Rodamiento a bolas con un guardapolvo	4
114.611 M	Buje rueda delantera	1	TE-60022	Tornillo palanca de freno	2
114.620	Llanta 2,5x19 (de aluminio)	1	TE-80020	Tornillo brazo anclaje freno del.	1
114.621	Radios rueda delantera	36			
114.623	Tuercas radios ruedas	72			
114.661 BM	Buje rueda trasera	1			
114.671	Radios rueda trasera	36			
914.364	Turrión anclaje frenos	2			
923.315	Tuerca eje portazapatas	1			
943.354	Eje portazapatas de freno	1			
943.355 M	Conj. tornavis de freno	2			
943.357 dM	Zapata delantera de freno	2			
943.357 tM	Zapata trasera de freno	2			
943.359 B	Guarnición zapata de freno	4			
943.360	Resorte cierre zapatas de freno	4			
943.362	Filtro cierre buje	2			
943.364	Palanca de freno delantero	1			
943.367	Cazoleta retención zapatas	2			
943.372	Arandela distancia tornavis	2			
944.355 M	Plato portazapatas frenos	2			
944.367	Tuerca fij. eje rueda trasera	2			
993.303	Tubo distanciador rueda delantera	1			

STANDARD

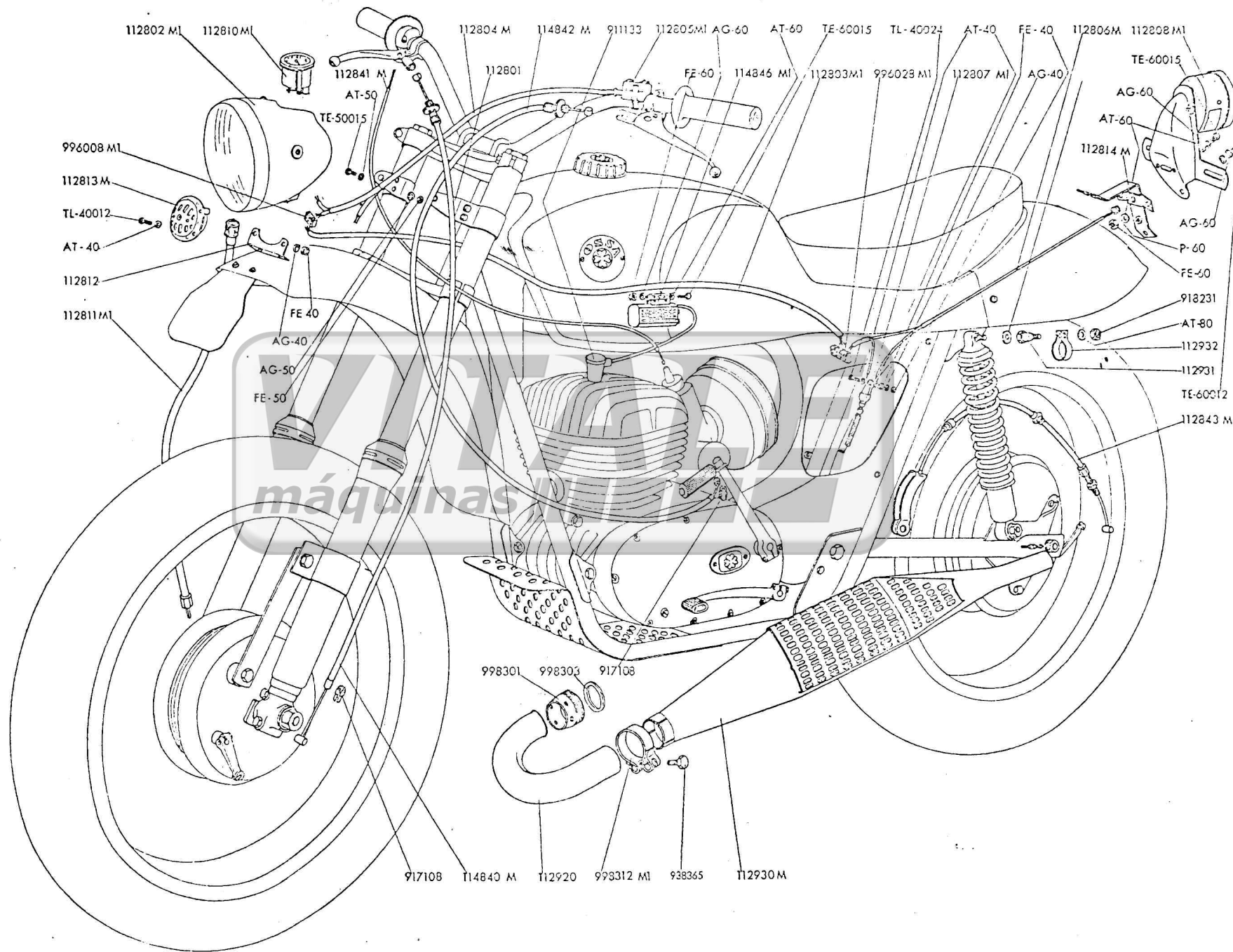
IMPORTANTE.—En los apéndices I y II existen piezas que no tienen equivalentes en Ruedas de 230 AE, las cuales han sido señaladas con (*) para su más rápida localización.



INSTALACION ELECTRICA Y TUBO ESCAPE

N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.		N.º de la pieza	DESIGNACION	Cant.
112.801	Soporte fij. faro	2			STANDARD	
112.802 M1	Faro	1		AG-40	Arandela fij. claxon e int. stop	3
112.803 M1	Cableado conversor	1		AG-50	Arandela fij. soporte faro	4
112.804 M	Cableado faro	1		AG-60	Arandela fij. conversor y faro piloto	5
112.805 M1	Conmutador	1		AT-40	Arandela fij. claxon e int. stop	4
112.806 M	Cableado piloto-stop	1		AT-50	Arandela fij. sop. faro	4
112.807 M1	Interruptor stop	1		AT-60	Arandela fij. conversor y faro piloto	7
112.808 M1	Conj. sop. matrícula y stop	1		AT-80	Arandela fij. tubo escape	1
112.810 M1	Cuentamillas	1		FE-40	Tuerca fij. claxon e int. stop	4
112.811 M1	Cable cuentamillas	1		FE-50	Tuerca fij. sop. faro	4
112.812	Soporte claxon	1		FE-60	Tuerca fij. conversor y faro piloto	4
112.813 M	Claxon	1		P-60	Pasataladros cable piloto	1
112.814 M	Puente sop. matr. y piloto	1		TE-50015	Tornillo fij. soporte faro	4
112.841 M	Conj. cable gas	1		TE-60012	Tornillo fij. faro piloto	1
112.843 M	Conj. cable freno trasero	1		TE-60015	Tornillo fij. conversor y faro piloto	4
112.920	Tubo escape	1		TL-40012	Tornillo fij. claxon	2
112.930 M	Conj. envolvente del silencioso	1		TL-40024	Tornillo fij. interruptor stop	1
112.932	Brida sujeción tubo escape	1				
114.840 M	Conj. cable freno delantero	1				
114.842 M	Conj. cable embrague	1				
114.846 M1	Conversor electrónico	1				
911.133	Blindaje bujía	1				
917.108	Manguito retención cables	2				
918.231	Tuerca autofrenante brida tubo escape	1				
996.008 M1	Regleta de conexiones	1				
996.028 M1	Regleta de conexiones	1				
998.301	Tuerca tubo escape	1				
998.303	Junta tubo escape	1				
998.312 M1	Conj. brida	1				
998.365	Tornillo suj. brida (pedir 938.365)	1				

IMPORTANTE.—En los apéndices I y II, figuran piezas que no tienen equivalentes en instalación de 230 AE, las cuales han sido señaladas con (*) para su más rápida localización.



RELACION DE PIEZAS DE LOS MODELOS 230 AS, MC Y E, NO COMUNES CON 230 AE

Cont.	DESIGNACION	AS	MC	E	Cont.	DESIGNACION	AS	MC	E
<p>MOTOR</p> <p>El motor para 230 E, no difiere del reseñado para 230 AE.</p> <p>Las piezas que se detallan a continuación, son comunes para 230 AS y 230 MC.</p>					<p>HORQUILLA TELESCOPICA Y AMORTIGUADORES</p> <p>1 Conjunto suspensión derecha — 112.645 M1</p> <p>1 Conjunto suspensión izquierda — 112.546 M1</p>				
<p>BASTIDOR</p> <p>El bastidor para 230 E, no difiere del reseñado para 230 AE.</p> <p>Las piezas que se detallan a continuación son comunes para 230 AS y 230 MC.</p>					<p>RUEDAS</p> <p>2 Talonera fij. cubierta — 112.614 M1</p> <p>1 Llanta (2,5 x 21) — 112.630</p> <p>1 Cámara — 112.632</p> <p>1 Banda protección cámara — 112.633</p> <p>36 Radios rueda — 112.635</p> <p>1 Cubierta rueda delantera — 112.641</p> <p>1 Cubierta rueda trasera — 112.671</p> <p>1 Corona rueda trasera — 115.660 C</p> <p>1 Conj. cazoleta retén 944.357 M</p>				
<p>STANDARD DE BASTIDOR</p> <p>— Arandela fij. pl. número y guía cad. (*) AG-60</p> <p>— Arandela fij. pl. número y guía cad. (*) AT-60</p> <p>— Tuerca fij. placa número (*) FE-60</p> <p>— Tornillo fij. placa número (*) TE-60015</p> <p>— Tornillo suj. guardab. trasero (*) TE-60018</p>					<p>INSTALACION ELECTRICA Y TUBO DE ESCAPE</p> <p>1 Faro — — 101.805 M1</p> <p>1 Cuentakilómetros — — 101.806 M1</p> <p>1 Placa matrícula trasera (*) — — 112.709</p> <p>1 Cable masa piloto — — 112.809 M</p> <p>1 Faro piloto — — 112.815 M1</p> <p>1 Cableado faro — — 112.816 M</p> <p>1 Cableado conversor — — 112.817 M1</p> <p>1 Cable faro piloto — — 112.818 M1</p> <p>1 Conmutador — — 112.819 M1</p> <p>1 Cable cuentakilómetros — — 112.845 BM1</p> <p>1 Conj. envolvente del silencioso 112.924 M —</p> <p>1 Regleta de conexiones — — 114.808 M1</p> <p>2 Arandela faro piloto (*) — — 923.416</p> <p>1 Regleta de conexiones — — 996.028 M1</p> <p>1 Claxon — — 996.450 M1</p>				

Motor y Bastidor iguales a 230 AE

Igual a 230 AE

(*).—Estas piezas, no tienen equivalente en 230 AE y por lo tanto no están representadas gráficamente en las láminas del catálogo.

RELACION DE LAS PIEZAS DE LOS MODELOS 230 TR Y TRI, NO COMUNES CON 230 AE

Cont.	DESIGNACION	TR	TRI	Cont.	DESIGNACION	TR	TRI
	MOTOR						
	Las piezas que se detallan a continuación son comunes para 230 TR y 230 TRI.						
1	Conjunto motor	112.011	MI	1	Muelle retorno pedal de freno	112.821	
1	Junta culata	112.009		1	Perno cable freno trasero	112.822	
1	Carburador	112.035	MI	1	Manillar	112.830	
2	Espárrago fij. carburador	112.017		1	Calca "Made in Spain" (*)	—	114.770
1	Racord carburador (*)	112.036		1	Arandela pedal de freno	912.604	
1	Junta record carburador (*)	112.037		1	Arandela perno cable	932.518	
1	Volante de inercia (*)	112.040		1	Tubo izq. depósito a carburador	948.220	
1	Suplemento volante de inercia (*)	112.041					
1	Piñón salida motor	112.042			STANDARD DE BASTIDOR		
1	Contratuercas fij. volante (*)	112.043		—	Arandela fij. pl. número y guía cadena (*)	AG-60	
6	Tornillo fij. volante (*)	112.044		—	Arandela fij. estriberas (*)	AG-80	
1	Eje primario	112.100		—	Arandela fij. placa número y guía cadena (*)	AT-60	
1	Rueda 2.º s/ eje primario	112.101		—	Arandela fij. estribera derecha (*)	AT-80	
1	Rueda desplazable 2.º y 4.º	112.103		—	Clavija pedal de freno (*)	CA-25025	
1	Rueda directa sobre eje primario	112.104		—	Tuerca fij. número (*)	—	FE-60
1	Eje secundario	112.106		—	Tornillo fij. guía cadena (*)	TE-60012	
1	Rueda 1.º sobre secundario	112.107		—	Tornillo fij. placa número (*)	—	TE-60015
1	Rueda desplazable 1.º y 3.º	112.108		—	Tornillo suj. guardab. trasero (*)	—	TE-60018
1	Rueda 3.º s/ eje secundario	112.109		—	Tornillo tirante guard. tras. y pl. matr. (*)	—	TE-60022
1	Horquilla mando 2.º y 4.º	112.110					
1	Pedal cambio de velocidades	112.120	M	1	HORQUILLA TELESCOPICA Y AMORTIGUADORES		
1	Palanca eje mando selector (*)	112.121	M	1	Conjunto suspensión derecha	112.535	MI
2	Horquilla articulación pedal cambio (*)	112.122		2	Conjunto suspensión izquierda	112.536	MI
1	Varilla » » » » (*)	112.123			Conjunto amortiguador	112.595	MI
2	Eje horquilla » » (*)	112.124					
1	Rueda puesta en marcha	112.175			RUEDAS		
1	Conjunto pedal de puesta en marcha	112.180	MI	2	Talonera fij. cubierta	112.614	MI
1	Pedal de puesta en marcha	112.180	M	1	Toma de cuentakilómetros	112.617	MI
1	Soporte articulación pedal p. en m. (*)	112.181		1	Llanta (2,5 x 21)	112.630	
1	Anillo tope pedal p. en m. (*)	112.182		1	Cubierta	112.631	
1	Arandela muelle pedal de p. en m. (*)	112.183		1	Cámara	112.632	
1	Horquilla mando 1.º y 3.º	991.222		1	Banda protección cámara	112.633	
1	Piñón salida cambio	991.210		36	Radio ruedas	112.635	
1	Arandela pedal cambio (*)	991.226		1	Anillo distanciador rueda delantera (*)	993.304	
1	Pitón suj. pedal de p. en m. (*)	991.718					
	STANDARD DE MOTOR				INSTALACION ELECTRICA Y TUBO ESCAPE		
—	Arandela horquilla articulación pedal	AT-60		1	Faro	101.805	MI
—	Clavija eje » » » »	CA-15015		1	Cuentakilómetros	101.806	BM
—	Clavija pedal cambio	CA-25025		1	Placa matrícula trasera (*)	112.709	
—	Clavija pedal de puesta en marcha	CO-30022		1	Cable masa piloto	112.809	M
—	Tuerca varilla articulación pedal	FE-60		1	Faro piloto	112.815	MI
	BASTIDOR			1	Cableado faro	112.816	MI
1	Conjunto del cuadro	112.325	M	1	Cableado conversor	112.817	M
4	Arandela fij. placa y guardab. tras (*)	—	13.714	1	Cable faro piloto	112.818	MI
1	Conj. estribera derecha	112.415	dM	1	Conmutador	112.819	MI
1	Conj. estribera izquierda	112.415	iM	1	Cable cuentakilómetros	112.845	BM
1	Bastidor horquilla trasera	112.475	M	1	Cuentamillas	—	112.847
1	Eje horquilla trasera	112.481		1	Cable cuentamillas	—	112.848
1	Guía cadena secundaria	112.482	I	1	Soporte cuentamillas (*)	—	112.849
1	Tubo derecho dep. a carburador	112.725		1	Conj. cable mando gas	112.851	M
1	Depósito de gasolina (**)	112.730	M	1	Conj. cable freno trasero	112.853	M
1	Placa número delantero (*)	—	112.745	1	Pasacable freno trasero	112.855	
1	Soporte placa número (*)	—	112.741	1	Conj. envolvente del silencioso	112.930	M
1	Brazalete de goma (*)	—	112.742	2	Regleta de conexiones	114.808	MI
1	Coraza	112.765		1	Arandela faro piloto (*)	923.416	
1	Pedal de freno	112.820		1	Claxon	996.450	MI

(*) .— Estas piezas no tienen equivalente en 230 AE y por lo tanto no están representadas gráficamente en las láminas del catálogo.

(**) .— Al pedir estas piezas, indicar el color.